

L'expression de la durée¹

1. Structures générales de l'expression de la durée.

Commençons par les expressions temporelles les plus répandues en français - **depuis, pendant, quand, en, il y a, dans, jusqu'à, dès.**

DEPUIS	Continuité : Au moment où on parle, l'action - ou ses effets - continuent. N.B. "Depuis... que" est utilisé comme point d'origine dans le passé.	J'étudie le français depuis deux ans. Depuis qu'il est parti, les choses ont beaucoup changé.
PENDANT	Durée au passé : au moment où on parle, l'action est achevée. Le verbe est en général au passé composé. N.B. - "pendant" fait parfois référence à une situation générale. Le verbe est alors au présent.	J'ai habité en France pendant trois ans. La bibliothèque ferme pendant les vacances.
QUAND	Simultanéité - quand l'action de la subordonnée a lieu en même temps que l'action de la principale. N.B. Le verbe principal exprime un fait postérieur à celui exprimé par le verbe de la subordonnée. Le verbe de la subordonnée est à l'indicatif.	Quand Cendrillon a annoncé qu'elle voulait aller au bal, ses deux sœurs ont éclaté de rire. Nous partirons quand nous aurons fini.
EN	Durée pour accomplir : on parle du temps qu'il faut pour accomplir l'action. Le verbe est au présent, au passé ou au futur.	Il a mangé deux croissants en une minute !
IL Y A	Moment dans le passé : on parle de quelque chose qui a eu lieu. Le verbe est en général au passé composé. N.B. en référence à une période de temps, on utilise "Il y a... que" comme équivalent de "depuis".	Nous nous sommes rencontrés il y a cinq ans. Il y a dix ans que nous vivons ensemble.
DANS	Moment dans le futur : on parle de quelque chose qui va avoir lieu. Le verbe est au futur ou au présent.	Dépêchez-vous, le film commence dans cinq minutes.
JUSQU'À	L'antériorité - quand l'action de la principale a lieu avant celle de la subordonnée.	Victor a vécu chez ses parents jusqu'à sa majorité.
DÈS	Immédiatement ; à partir de, dans l'espace ou dans le temps	Nous commencerons dès son arrivée

¹ http://www.french.hku.hk/starters/structures/11_duree.htm

2. Utilisation

Depuis

Continuité : au moment où on parle, l'action - ou ses effets - continuent.

J'étudie le français depuis deux ans.
Je l'attends depuis deux heures.
Ce magasin est ouvert depuis trois mois.
Je suis marié depuis 1986.
Je suis malade depuis une semaine.
Depuis son départ, elle est triste.
Il est revenu depuis la semaine dernière.
Il a changé d'attitude depuis un certain temps.
Il ne travaille plus depuis l'âge de 60 ans.
Il n'a pas écrit depuis trois ans.
Il est parti depuis longtemps.
Je ne l'ai pas vu depuis trois semaines.
Depuis son accident, il n'a jamais voulu conduire une voiture.

Il existe des structures équivalentes :

"Ça fait... que" ou "Il y a... que" (en référence seulement à une période de temps)

Ça fait deux ans que j'étudie le français.
Il y a deux heures que je l'attends.
Ça fait trois mois que ce magasin est ouvert.
Il y a une semaine qu'il est revenu.
Ça fait longtemps qu'il est parti.
Il y a trois ans qu'il n'a pas écrit.
Ça fait une semaine que je ne l'ai pas vu.

"Depuis... que" est utilisé comme point d'origine dans le passé.

Depuis qu'il est parti, les choses ont beaucoup changé.
Depuis que je suis né, j'ai un problème à l'oreille.
Il rêve d'être acteur depuis qu'il est tout petit.
Il n'est plus le même depuis qu'elle l'a quitté.
Il n'arrête pas de parler depuis que le film a commencé.
Il prend sa voiture tous les jours depuis qu'il a son permis de conduire.
Tout va plus vite depuis qu'on a inventé l'électricité.

Pendant

Durée au passé : au moment où on parle, l'action est achevée.
Le verbe est en général au passé composé.

J'ai habité au Maroc pendant trois ans.
J'ai vécu pendant de longues années en Chine.
Je l'ai attendu pendant des heures.
Je me suis ennuyé pendant ce cours.
Pendant tout le voyage, il m'a raconté sa vie.
Il a beaucoup souffert pendant son enfance.
Je l'ai rencontré pendant mon séjour à Paris.
Il a plu pendant toute la journée.
J'ai appris le français pendant un an puis j'ai abandonné.
Il y a eu trois sonneries de téléphone pendant le concert.
Je me suis beaucoup amusé pendant l'été dernier.

L'élision de "pendant" est parfois possible.

J'ai habité trois ans au Maroc.
J'ai vécu de longues années en Chine.
Je l'ai attendue des heures.

Au futur, "pendant" fait référence à une période limitée dans le temps.
Le verbe est au futur.

Cette exposition va durer pendant quinze jours.
Je ne sais pas ce que je vais faire pendant les vacances.
Je serai absent pendant deux semaines.
Il va faire froid pendant deux jours.
Les chauffeurs de bus vont faire la grève pendant cinq jours.
Ma voiture est en panne : je vais devoir prendre le métro pendant toute la semaine prochaine.

"pendant" fait parfois référence à une situation générale.
Le verbe est alors au présent.

Il travaille pendant la semaine.
Il neige pendant l'hiver.
La bibliothèque ferme pendant les vacances.
J'attrape toujours un rhume ou deux pendant l'hiver.

En

Durée pour accomplir : on parle du temps qu'il faut pour accomplir l'action.
Le verbe est au présent, au passé ou au futur.

Vraiment facile cet exercice, je vais le faire en une heure.
Il a mangé trois croissants en deux minutes !
Des coureurs cyclistes font le tour de France en trois semaines.
En deux mois, j'ai grossi de dix kilos !
Si voulez maigrir de cinq kilos en deux semaines, faites un régime.
Il a appris à parler français en six mois.
En deux semaines, j'ai gagné 5,000 dollars.
Jules Verne a écrit "Le Tour du monde en quatre-vingts jours".

Il y a

Moment dans le passé : on parle de quelque chose qui a eu lieu.
Le verbe est en général au passé composé.

Jacques ? Je l'ai vu il y a deux jours.
J'ai rencontré Marie il y a cinq minutes.
Le cours a commencé il y a dix minutes.
Cela s'est passé il y a deux jours.
Nous nous sommes rencontrés il y a cinq ans.
C'était son anniversaire il y a deux jours.

En référence à une période de temps, on utilise "Il y a... que" comme équivalent de "depuis".

Il y a trois jours qu'ils sont arrivés.
Il y a vingt ans qu'elle est partie en France.
Il y a dix ans que nous vivons ensemble.

Dans

Moment dans le futur : on parle de quelque chose qui va avoir lieu.
Le verbe est au futur ou au présent.

Je finis dans deux heures, venez me chercher.
Je vous rejoins dans dix minutes.
Les vacances, c'est dans deux mois !
Je vais avoir des examens dans deux semaines.
Dépêchez-vous, le film commence dans cinq minutes.
Le train entrera en gare dans trois minutes.
Je ne sais pas ce que je ferai dans dix ans !
Dans trente ans, il y aura des restaurants sur Mars.
Dans vingt siècles, la Terre aura peut-être disparu.

ACTIVITÉS

1 - Complétez avec l'expression de temps qui convient² :

il y a, en, pendant, depuis, dans

1. Je l'attends deux heures.
2. Il ne travaille plus l'âge de soixante ans.
3. Il est parti longtemps et il n'est toujours pas revenu.
4. J'ai vécu de longues années en Allemagne.
5. Je pars deux jours et je serai absent deux semaines.
6. Il travaille la semaine et se repose le weekend.
7. Il a mangé trois beignets quinze secondes.
8. Il a appris à parler français six mois.
9. Il y a eu un cambriolage dans une bijouterie. Cela s'est passé deux jours.
10. Normalement je finis les cours deux heures.

² Vous pouvez consulter ici le corrigé de cet exercice et d'autres similaires :
<http://exercices.jeblog.fr/exercices-sur-l-expression-du-temps-p363179>

2 - Complétez ces phrases avec les expressions suivantes.

en - il y a - depuis - dans - dès - pendant - jusqu'à - de _____ à

1. son départ, je suis triste.
2. son arrivée, il s'est mis à tout transformer.
3. mai septembre, les prix sont très élevés dans cette région touristique.
4. maintenant, je n'avais jamais eu de problèmes avec eux.
5. cinq mois, il a réussi à perdre six kilos !
6. Ce pays était plus pauvre 30 ans, maintenant tout a changé !
7. des années, j'ai cru ce qu'elle me disait !
8. Bon, on se voit deux heures devant la librairie La Hune. À tout à l'heure !

3 - Complétez les phrases avec : *pendant, il y a* ou *dans*.

1. François Mitterrand a gagné les élections présidentielles _____ 30 ans.
2. Ta mère t'a téléphoné _____ ton absence.
3. Ils vont y arriver _____ dix jours.
4. Clémentine est arrivée à Toulouse _____ trois ans.
5. Elle m'a parlé _____ deux heures de son nouveau copain.
6. François Mitterrand a été président de la République française _____ 14 ans.
7. Les cours ont commencé _____ une heure.
8. Les travaux de la maison seront finis _____ un an.

4 – Choisissez les mots qui complètent le mieux les phrases suivantes.

*Après son accident, Claude a dû se rendre à la station de police.
Voici quelques informations.*

- 1 L'agent de police l'a interrogé _____ une heure entière.
A) depuis B) il y a C) pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)
- 2 Il a reçu son permis de conduire _____ exactement dix ans.
A) depuis B) il y a C) pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)
- 3 Il n'a pas loué de voiture à boîte de vitesse manuelle _____ trois ans.
A) depuis B) il y a C) pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)

4 Il pleuvait _____ quelques jours, alors la chaussée était glissante.

A) depuis B) il y a C) pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)

5 _____ son accident, il avait peur au volant.

A) Depuis B) Il y a C) Pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)

6 _____ deux semaines, il a repris sa voiture pour la première fois.

A) Depuis B) Il y a C) Pendant D) (Toutes ces réponses sont bonnes.)

5 - Utilisez l'une des prépositions proposées.

A/ à ou de

1. Nous avons rendez-vous _____ 9 h 30 et il est 10 h 30 !

2. Les élèves ont classe _____ 8 h _____ midi, puis _____ 14 h _____ 17 h.

3. L'ouvrier part _____ lever du soleil et rentre _____ la tombée de la nuit.

4. Je me suis ennuyé _____ début _____ la fin de la soirée !

5. Le 31 décembre, _____ minuit, tout le monde s'embrasse.

B/ depuis ou pendant

1. Je vous attends _____ une heure, dépêchez-vous !

2. Je vous ai attendu _____ une heure, puis je suis parti.

3. _____ mon séjour, j'ai fait beaucoup de progrès en français.

4. _____ mon arrivée, j'ai fait des progrès en français.

5. Elle n'est plus la même _____ son accident.

C/ pour ou pendant

1. Nous partons en Italie _____ quatre ou cinq jours.

2. Ils sont restés à Venise _____ toute une semaine.

3. Le conférencier a parlé _____ deux heures sans s'arrêter.

4. Nous avons des provisions _____ huit jours.

5. Le patron va repartir _____ trois semaines en voyage d'affaires.

D/ dans ou en

1. Ne bougez pas, je reviens _____ deux minutes !

2. Le pilote a fait le parcours _____ 3 minutes 21 secondes.

3. Vous avez appris le français _____ quelques mois.

4. Je t'appellerai _____ deux jours.

5. _____ un an, vous parlerez très bien le français.